

# DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKRE: EGY ÓRA  
1 KORONA 50 FILLÉR, NEGYEDÉVRE 5 KORONA,  
FÉLÉVRE 10 KORONA, EGÉSZ ÉVRE 20 KORONA

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LORÁNT  
KIADÓTULAJDONOSOK: HOFFMANN ÉS KRONOVITZ  
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: PIAC-UTCA 49

## Bukaresttől északkeletre átkeltünk a Jalomitán

**Több ezer oláh fogoly az üldözõ harcokban — Az oroszok támadásai az Erdős Kárpátokban és az erdélyi keleti fronton meghiúsultak — Tüzerharcok a Somme-fronton és a Maas keleti partján**

A diadalmas hadseregek mint kérelhetetlen üldözök követik a menekülő ellenséget, a mely csak elvétve fejt ki ellenállást a gátat nem ismerő hatalmas előnyomulással szemben. Mackensen hadseregei ma már a Buzeu—Harsova vonal magasságában átlépték a Jalomita folyót is és kegyetlen időjárás, eső, sár ellenére sarkában vannak az ellenségnek s ezrével ejtik fogságba az orosz-oláh csapatok katonáit. És a megvert sereg s a letiport ország helyzetén mitsem segítenek a Kárpátokban, Bukovinában megkísérelt mentesítő orosz támadások, amelyek a legnagyobb áldozatok mellett sem eredményeztek az oroszok részére egyebet, mint vereséget és újabb vereséget. A tehermentesítő akciók közé tartozik Sarraill macedoniai kísérlete is, amely azonban szintén véres kudarcokat eredményezett és amint a tények igazolják, Románia sorsán egyáltalán nem tudott könnyíteni.

A romániai óriási győzelem a harctereken kívül a diplomáciában és a politikában is érezteti hatását. A külföldi sajtó közlései szerint mindenütt a béke kérdése van tárgyalás alatt s az entente-sajtó mindegyikében szó van békéről. A semleges sajtó tudni véli, hogy a győztes központi hatalmak részéről fölvetették a komoly kérdés, hogy végre itt az ideje annak, hogy az entente-hatalmak, belátva áldozataik hiábavalóságát, a béketárgyalásokat megkezdik-e. Hágai értesülés szerint ez a fölvetett kérdés, amelyet győztes félként vetnek föl a központi hatalmak, nem talál tagadásra az entente-hatalmaktól, akikkel szemben e kérdésben is a nagylelkű győző udvariasságával járnak el Németország, a monarchia és szövetségesei, mert megkímélik a szegyenletes békekéréstől, vagy pedig attól, hogy merev és okatlan büszkeségből tovább is folytassák a véres, megörlő, megsemmisítő kudarcokat. E hírek és közlemények hatása alatt álló közönség természetes érdeklődéssel várja a központi hatalmak két legmagasabb politikai egyéniségének, Bethmann-Hollwegnek és Tisza István grófnak bejelentett nyilatkozatát. Természetes dolog, hogy e nyilatkozatok tárgya és célja ismeretlen, de termé-

zetes az is, hogy Bukarest bevételé, az orosz-román seregek megsemmisítése nyomán fakadt semleges békehírek idején mindenki a béke kérdése fölött esik gondolkodóba és a két kormányfő nyilatkozatát is ezzel hozza kapcsolatba.

Kétségtelen dolog, hogy a hadihelyzet olyannyira kedvezőtlen az ententera nézve, a sikertelenségek olyan sorát éri meg napok óta s viszont a téli háború fenyegető réme oly nyomasztó lehet a kudarcoktól csüggedt lelkekre, hogy nem volna csodálatos, ha ennyi kényszerítő ok mellett végre nyíltan is arról szólnának, amiről titkon már régen gondolkodnak. Az angol és francia sereg tehetetlenül áll hetek óta a német vonalak előtt s Franciaországban és Angolországban tudják, hogy valamelyik ellenség elintézése után hatalmas ráfizetéssel kellene eddigi apró sikereiket megfizetniük egy újabb német támadással szemben. Oroszország egyremásra aratja vereségeit, a Balkánon véres csatákat veszít Sarraill, Románia elveszett, a romániai orosz sereget bekerítés fenyegeti, az olasz pedig háborújának első idejétől kezdve sem tudott eredményt elérni. Ez a helyzet s ez megindokolja, ha az entente kapva-kap e szón: béke.

Mai távirataink itt következnek:

### A román háború

#### Höfer jelentése

Budapest, december 11. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése a román hadszíntérről:

Mackensen vezértábornagy arcvonala: A szövetséges haderők a kedvezőtlen időjárás, rossz utak és helyenkint föléledő ellenséges ellenállás dacára tovább nyomultak előre. Az osztrák-magyar és német csapatok Bukaresttől északkeletre Receanunál kivívták az átkelést a Jalomitán.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

### A német jelentés

Berlin, december 11. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése:

Mackensen vezértábornagy hadcsoportja: Az üldözõ hadseregek egyes helyeken ellenállással találkoznak. Az ellenállást megtörtük. Mozdulataink zuhogó esőben, felázott talaj és a hidak szétrombolása ellenére tervszerűen folyik. Újra több ezer foglyot ejtettünk.

LUDEENDORFF, első főszállásmester.

### Bukarest bevételé és a béke

Hága, december 11. A semleges államok diplomáciai körében komolyan számolnak a béketárgyalások kezdeményezésének lehetőségével. Jól értesült helyen úgy tudják, hogy az orosz és angol új háborús kabinetek dacára az entente-államok hadihelyzete nem javulhat meg. Ugyanezen a helyen valószínűnek tartják, hogy Bukarest bevételé következtében a központi hatalmak uralkodói, illetve kormányai már a legközelebbi napokban valamelyes formában fel fogják vetni a kérdést, vajjon nem látszik-e elérkezettnek az ideje a béketárgyalások megkezdésének. — A semleges államok diplomáciája valószínűnek tartja, hogy ilyen felhívás az entente részéről nem fog visszautasításban részesülni.

### A bevonulás Bukarestbe

Sajtóhadiszállás, december 11. A szövetséges csapatoknak Bukarestbe való diadalmas bevonulásáról újabban a következő részleteket jelentik:

December 6-án déli tizenkét órakor a Falkenhayn-hadsereg legelől lévő gránátos százada Dewitz főhadnagy vezetése alatt Chitila felől jövet, elérte Bukarestet. A zászlóalparancsnok a hadsereg törzstisztjeivel behajtatott a városba, amely még tele volt szétugrasztott román katonákkal. A tisztek a polgármestertől írásbeli nyilatkozatot kaptak arról, hogy a várost kiürítették és hogy a szövetséges csapatok

**BRANIA**

Ma utoljára!

**Ófelsége I. Ferencz József temetése.**  
II. rész.

**Az árvaház leánya**

dráma 4 felvonásban.

Főszereplő:

**Asta Nielsen.**

**A cowboy**

amerikai életkép  
2 felvonásban.

Előadások 5 órakor

mérsékelt, 7 és 9 órakor  
rendes helyekkel.

**APOLLO**

Ma, kedden

Előadások kezdete: 5, 7,  
és 9 órakor: rendes hely-  
ekkel.

Ma, kedden

Előadások kezdete: 5, 7,  
és 9 órakor: rendes hely-  
ekkel.

Ma, kedden

Előadások kezdete: 5, 7,  
és 9 órakor: rendes hely-  
ekkel.

Ma, kedden

Előadások kezdete: 5, 7,  
és 9 órakor: rendes hely-  
ekkel.

Ma, kedden

Előadások kezdete: 5, 7,  
és 9 órakor: rendes hely-  
ekkel.

Ma, kedden

Előadások kezdete: 5, 7,  
és 9 órakor: rendes hely-  
ekkel.

Ma, kedden

Előadások kezdete: 5, 7,  
és 9 órakor: rendes hely-  
ekkel.

Ma, kedden

Előadások kezdete: 5, 7,  
és 9 órakor: rendes hely-  
ekkel.

Ma, kedden

Előadások kezdete: 5, 7,  
és 9 órakor: rendes hely-  
ekkel.

Ma, kedden

Előadások kezdete: 5, 7,  
és 9 órakor: rendes hely-  
ekkel.

Ma, kedden

Előadások kezdete: 5, 7,  
és 9 órakor: rendes hely-  
ekkel.

Ma, kedden

Előadások kezdete: 5, 7,  
és 9 órakor: rendes hely-  
ekkel.

bevonulásával szemben nem fognak ellenállást tanúsítani. Ezt a nyilatkozatot elküldték a külvárosban váró csapatok egyik parancsnokának, mire két óra felé északnyugatról bevonultak a Falkenhayn-hadsereg első zászlóaljai. A bevonuló csapatokat ujongással és virágzúzóval fogadták. A néptömegben nagyon sok, csak az imént szabadon bocsátott internált német és osztrák, valamint magyar ember volt, akik hurrá-kiáltásokban törtek ki és a „Deutschland über alles!”-t énekelték. A város teljesen békes külsőt mutat. *Carp, Marghiloman és a háboruellenes párt sok tekintélyes személyisége, valamint a hollandi és az amerikai követ Bukarestben maradt.*

### A román kamara

Lugano, december 11. Jassyból táviratozzák: A román kamara december 8-ára összehívott ülését elhalasztották. — Bukarest felől egyre több menekülő érkezik. Élelmiszerekben igen nagy a hiány.

### Bekerítik a romániai orosz sereget

Zürich, december 11. A *Tages Anzeiger* jelentí: A központi hatalmak seregei Ploesti felől való előrenyomulásukkal a Buzeu irányában végrehajtott frontátörés után megkezdték az orosz-román seregek kettészakítását. Az Erdély határán álló orosz csapatok bekerítésének terve közelebb jutott a megvalósuláshoz és még nagyobb meglepetés sincs kizárva.

## Az orosz háboru

### Höfer jelentése

Budapest, december 11. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az orosz hadszíntérről:

József főherceg vezérezredes hadseregarcvonala: A Kárpátokban az oroszok véres veszteségeik dacára, melyeket az utóbbi hetekben alacsony becsléssel legalább 30000 emberre tehetünk, újra s újra eredménytelenül rohanják meg állásainkat. Arz tábornok hadserege a határszakaszon Ocnától nyugatra és északnyugatra újra számos előretörést vert vissza. Kövess tábornok hadseregénél a Valeputna—Jakobeny műút két oldalán, ahol az ellenség tehermentesítő oifenziójának kezdete óta Habermann és v. Schleuchenstühl tábornokok csapatai ellen különös szívóssággal rohamozott és a Tatár-szorostól északra fekvő területen elkeseredett harc folyt. Az oroszok minden áldozata hiábavaló volt.

Lipótbajor herceg vezértábornagy hadseregarcvonala: Nincs jelenteni való.

HÖFER altábornagy,  
a vezérkar főnökének helyettese.

### A német jelentés

Berlin, december 11. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a keleti hadszíntérről:

Lipótbajor herceg vezértábornagy arcvonala: Nem volt nagyobb harci tevékenység.

József főherceg vezérezredes arcvonala: A Tatár-szorostól északra (az Erdős Kárpátokban), a Bistricz-szakaszon, Jakobenytól északkeletre, a Mumelulon (Gyergyó-hegység) és a Trotosul-völgy oldalán tegnap is nagy erővel támadtak az oroszok, anélkül azonban, hogy bármily eredményt értek volna el. Smotrectől északra német járőrök elő-

retörésükkel 14 foglyot és 1 aknavetőt szállítottak be.

LUDENDORFF,  
első főszállásmester.

## A balkáni harctér

### Höfer jelentése

Budapest, december 11. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése a délkeleti hadszíntérről:

A helyzet változatlan.

HÖFER altábornagy,  
a vezérkar főnökének helyettese.

### A német jelentés

Berlin, december 11. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése:

Macedon arcvonala: December hó 10-én, amely napon az ellenség jelentékeny tüzéri és gyalogsági erőket vetett harcba, az entente újabb súlyos kudarcot szenvedett. A franciáknak és a szerbeknek Dobromir és Makova közt intézett minden támadása megelűsült a német és bolgár csapatok szívós ellenálló erején. A Parahovótól keletre fekvő magasiatokért folyt harcokban különösen kitűnt a keletporoszországi 45. számú gyalogezred.

LUDENDORFF,  
első főszállásmester.

### Elsüllyesztett műció-szállító gőzösök

Berlin, december 11. A Wolff-ligynökség jelentí:

Tengeralattjáróink a Földközi-tenger keleti részében november 28-án és december hó 3-án két — mintegy 5000—6000 tonnás — hadiszállaló megrakott ellenséges szállító-gőzöst elsüllyesztettek el. Mindkét gőzöst fel volt fegyverelve és rombolók kísérték.

### A szultán diszkardot küldött a császárnak

Konstantinápoly, december 11. Bukarest elfoglalása alkalmából a szultán üdvözlő táviratot küldött Vilmos császárnak s egy diszkardot ajánlott fel a császárnak esodálata jeléül, akiknek hadseregei annyit győzelmet arattak ellenségei felett, Vilmos császár a következő táviratban köszönte meg az üdvözlőt és a diszkardot:

A diszkardot, mint a hű fegyverbarátság szimbólumát, köszönettel elfogadom. A diszkard drága emléke lesz hadseregeink közös fegyvertényeinek, amelyeknek győzelme a szövetséges népeknek szabadságot és békét fog biztosítani.

Vilmos.

## Az olasz háboru

### Höfer jelentése

Budapest, december 11. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az olasz hadszíntérről:

A helyzet változatlan.

HÖFER altábornagy,  
a vezérkar főnökének helyettese.

### Bissolatit és Sonninot meg akarják buktatni

Lugano, december 11. Milanoból táviratozzák: A *Corriere della Sera* jelentí, hogy Bisso-

latit és Sonninot meg akarják buktatni, mert a nemzetet megalázó békét akarnak kötni.

### A bolga-francia harctér

Berlin, december 11. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a nyugati hadszíntérről:

Rupprecht trónörökös hadsereportja: A Somme két partján a tüzéri tevékenység tegnap jelentékenyen fokozódott. — Déltől kezdve a Reimstől északnyugatra fekvő arcvonalon is fokozódott az ellenséges tüz.

A trónörökös hadsereportja: A Butte du Mesnilen (a Champagneban) és Vauquoisnál (Argonneok) terjedelmes robbantásokkal szétrobbantottuk a franciák állásának tekintélyes részét. — A Maas keleti partján nehéz ágyúink tüzeltek az ellenség árkaik és ütégei ellen. A verduni arcvonalon védőtüzelésünkkel és légharcban lelőttünk 7 ellenséges repülőgépet.

LUDENDORFF,  
első főszállásmester.

### Németország béke-készsége

A kancellár fontos kijelentéseit várják

Berlin, december 11. A birodalmi gyűlés irrtelen egybehívása mindenféle találgatásra ad okot. A tőzsde igen szilárd volt, noha az egybehívás híret olyan hírek kísérték, hogy német részről — tekintettel az entente-országokban terjesztett hazugságokra — még egyszer kifejezésre fogják juttatni a békehajlandóságot. E szerint a Romániára való utalás ismételtelen szeme elé fogja tárnai az ententének a további vérontás hiábavalóságát. A német béke-készség az erő és az emberiség folyamánya és ismételtelen ünnepélyes kifejezésre kell jutnia, hogy az elámitott entente-népeknek kinyíljon a szeme.

A szövetségtanács valamennyi meghatalmazottja részt fog venni az ülésen. Vilmos császár és Wilson állítólagos újabb táviratváltásáról is beszélnek, amely táviratváltásnak hasonló tendenciája lett volna.

A *Berliner Tageblatt* megcáfolja a román különbékéről elterjedt híreket.

A *Vorwärts* emlékeztet arra, amit Bukarest eleste alkalmával kifejtett, hogy most érkezett el a pillanat arra, hogy Németország újra hangoztassa a békére való készségét. A lap reméli, hogy ez lesz a célja a birodalmi gyűlés egybehívásának, borzalmas intelem a háboru meghosszabbítóhoz és döntő előkészítése a békének.

Frankfurt, december 11. A *Frankfurter Zeitung* értesülése szerint Bethmann-Hollweg birodalmi kancellár a birodalmi gyűlés holnap délutáni ülésén a romániai harctér legutóbbi eseményeiről való beszámolóon kívül rendkívül fontos nyilatkozatokat fog tenni, amelyek a legközelebbi idők eseményeire igen nagy hatással lesznek.

Berlin, december 11. Bethmann-Hollweg kancellár holnapi nyilatkozata iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg egész Berlinben. — A birodalmi gyűlés háznagy hivatalát ostromolják jegyekért a holnapi ülésre. A pártok vezetői a kancellár az ülés előtt tárgyalni fog és a pártok értekezletet fognak tartani.

### A francia kamara és a béke

Amsterdam, december 11. Párisból táviratozzák: A párisi kamara titkos ülésén mástól napig folytatott tárgyalást a békekilátásokról. Abban állapotok meg, hogy Franciaország számára erkölcsi lehetetlenség megtenni az első lépést a béke felé, Briand felelősséget vállalt, hogy Franciaországot szövetségesei nem fog-

ják elhagyni és Jelszó: Együtt tározatról érte

### Lloyd

Amsterda  
nökség hivat  
sen meghült  
hagyhatja el.

### A n

Berlin, de  
jelentí decemb

### A Som

leti partján m

### Erdély k

erős orosz tá  
országban val  
folyásolták.

### A Csern

néhány támac

## Tisza a fontos

### Az

A képvis  
nítás tárgyalá  
noka szólt

Az ülést

Károly elnök  
tatta a király  
sére, amelye

küldött a kir

A Ház e

sára. Napire

főlszóaltak:

nár János,

Ernö, Giessw

Elnök a

hogyan nap

járul tisztele

zottság is ü

elnök fontos

holnap, ked

ülését s azon

kereskedelmi

ják le.

Rakovsz

ülések nyole

ülése.

Elnök:

Laehn

vasolják, ho

tárgyalását.

Tisza l

ellenzék ern

soja.

András

Ház karács

Tisza l

demnitást, a

mazást, a

függő kérd

Elnök:

sének nap

mire az ül

Érdek

Budap

kai körökb

roly aleln

István gró

ülésen nyi

a miniszte

tartalmu n

ják elhagyni és mindvégig szilárdan kitartanak. Jelszó: *Együtt győzni, vagy elbukni!* Erre határozatról értesítették a többi szövetségeket.

### Lloyd George nagybeteg

Amsterdam, december 11. A Reuter-ügynökség hivatalosan jelenti: *Lloyd George* erősen meghült s oly beteg, hogy lakását nem hagyhatja el.

### A német esti jelentés

Berlin, december 11. A Wolff-ügynökség jelenti december hó 11-én este:

**A Somme-front csendesebb. A Maas keleti partján megélénkült a tüzéségi tüzelés.**

**Erdély keleti frontján meghiusultak az erős orosz támadások, amelyek Nagy-Oláhországban való gyors előmeneteliüket nem befolyásolták.**

**A Cserna-hajlásban szerbek és franciák néhány támadása véresen összeomlott.**

## Tisza a Ház holnapi ülésén fontos nyilatkozatot tesz

### Az indemnitás tárgyalása

A képviselőház ma kezdte meg az indemnitás tárgyalását, amelynél a pártok több szónoka szólalt föl.

Az ülést 11 órakor nyitotta meg *Szász Károly* elnök, aki a megnyitás után fölolvastatta a király választáviratát a Ház üdvözlésére, amelyet Bukarest bevétele alkalmával küldött a királyhoz.

A Ház ezután áttért a napirend tárgyalására. Napirenden volt az indemnitás, amelyhez föl szólaltak: *Bizony Ákos, Ugron Gábor, Molnár János, Batthyány Tivadar gróf, Bródy Ernő, Giesswein Sándor.*

**Elnök** a vitát megszakítja s indítványozza, hogy holnap, miután az elnökség a király elé járul tisztelegni, azonkívül a regnikoláris bizottság is ülést tart, végül *mert a miniszterelnök fontos nyilatkozatot ohajt tenni*, a Ház holnap, kedden délután 5 órakor tartsa meg ülését s azon ne az indemnitást, hanem a külkereskedelmi politikai fölhatalmazást tárgyalják le.

**Rakovszky István** kérde, hogy miután az ülések nyolc óráskor, meddig tart holnap a Ház ülése.

**Elnök:** Csak este 8 óráig.

**Laehne Hugó** és **Károlyi Mihály** gróf javasolják, hogy holnap folytassák az indemnitás tárgyalását.

**Tisza István** gróf miniszterelnök: Ha az ellenzék erre sulyt helyez, ő ezt nem kifogásolja.

**Andrássy Gyula** gróf: Mit tárgyal le a Ház karácsony előtt?

**Tisza István** gróf miniszterelnök: Az indemnitást, a külkereskedelmi politikai felhatalmazást, a hitlevelet s a koronázással egybe függő kérdéseket.

**Elnök:** Bejelenti, hogy a Ház holnapi ülésének napirendjére az indemnitást is kitűzi, mire az ülés véget ért.

### Érdeklődés Tisza nyilatkozata iránt

Budapesti tudósítónk jelenti, hogy politikai körökben nagy feltűnést keltett *Szász Károly* alelnök hivatalos bejelentése, hogy *Tisza István* gróf miniszterelnök a holnap délutáni ülésén nyilatkozni kíván. — Azt hiszik, hogy a miniszterelnök a kancellár beszédével azonos tartalmu nyilatkozatot fog tenni.

## A királyi pár Debrecenbe jön az egyetem fölavatási ünnepére

A debreceni egyetem fölavatásának ünnepe, amely a jövő év júniusában lesz, történelmi eseménynek készül Debrecen életében. Az eddigi diszpozíciók szerint ugyanis *Károly király és Zita királyné minden valószínűség szerint részt vesznek a megnyitó ünnepségen.* — A készülő nagyjelentőségű esemény hírére már tegnap közölte *Tóth Lajos* dr. miniszteri tanácsos az egyetemi építő-bizottság ülésén, ma pedig a város tanácsülésén *Domahidy Elemér* főispán tett erre vonatkozóan kijelentést, amely szerint a felséges pár Debrecenbe jönne.

A király Debrecenbe jövelele kapcsán a város részéről már most megbeszélések folynak a király fogadtatására vonatkozó intézkedések tárgyában. Ezek közt elsősorban a bevonulási útnak rendbehozatala s az egyetemi építkezéseknél a legszükségesebb épületrészek fölépítése, az egyetemi területek parkirozása.

*Domahidy Elemér* főispán a mai tanácsülésen indítványozta, hogy annak a Hunyadi-utcai házának megjelölésével kapcsolatban, amelyben *Károly király* főherceg korábban *Berg Hermann* báró ezredesnél lakott, emléktáblát helyeztessen el a város a városháza lépcsőházában is, annak emlékeztetére, hogy *I. Ferenc József* király Debrecenben tartózkodása alatt a városházán lakott. E megjelölésre annál inkább szükség lesz, mert a király debreceni látogatása alkalmával szintén a városházán fog lakni.

A királyi pár kíséretében lesznek a közvetlen környezetükön kívül *Tisza István* gróf miniszterelnök s a kormány tagjai.

## A gáz- és villamvilágítás korlátozása

### A városi tanács újabb rendelkezései

Debrecen város tanácsa ma a következő újabb rendelkezéseket adta ki a gáz és villamos áram fogyasztásának korlátozására:

A hadiállapot folytán a városi gáz- és villamos gyár szénellátása egyre nehezebbé lesz és illetékes helyről nyert értesítés szerint a helyzet javulása mostanában nem várható. Hogy az ily körülmények közt fenyegető teljes üzembeszűntetést elháríthassuk vagy legalább minél későbbre halaszthassuk, szükségesnek mutatkozik a takarékos fogyasztás szempontjából szeptember 2-án és folytatódólagosan november 24-én falragaszokon is kiadott rendelkezéseknek következő kiegészítése:

**Gáznál:** Világításra legfeljebb felét, fűtésre vagy motorhajtásra legfeljebb kétharmadrészt szabad annak a gázmenyiségnek fogyasztani, amit ugyanazon a gázórán az előző év ugyanazon hónapjában fogyasztottak. — Azonban akár fűtésre, akár világításra havonként minden egyes gázórán 15 köbméter korlátozás nélkül használható. Minden ezt felülhaladó köbméter gáz 1 koronával fog számláztatni. Joga van azonkívül a világítási igazgatóságnak a fogyasztót lekapcsolni. Ugyazintén lekapcsolható az a fogyasztó, ahol a gázóra megromlott, mert új gázórát beszerezni nem lehet.

**Villamosnál:** Világításra legfeljebb felét, motorhajtásra vagy más ipari célokra legfeljebb kétharmadát szabad annak az árammenyiségnek fogyasztani, amit ugyanazon áramórán az előző év ugyanazon hónapjában fogyasztottak. Akár világításra, akár motorikus célokra azonban minden egyes órán 10 kilowattóra árkorlátozás nélkül fogyasztható, ugy azonban, hogy délután 3 órától este 10 óráig motoráramot használni tilos. Minden a fenti mennyiséget felülhaladó kilowattóra áram 2 koronával fog számláztatni, ugyancsak 2 koronával fizeti az áramot az, aki délután 3 órától este 10 óráig motort használ. — Joga van azonkívül a világítási igazgatóságnak a fogyasztót lekapcsolni.

Általánosságban érvényben marad az utcavilágítás és a villamos vasúti közlekedés korlátozása és a reklámvilágítás eltiltása. — **Hivatalok, pénzüzetek és irodák délután 5 órától fogva gázt, vagy villamos áramot nem**

használhatnak. Indokolt esetben kivételt a polgármester engedélyezhet a világítási igazgató meghallgatásával.

**Üzletek 6 óra után, ételmiszer-üzletek és tőzsdék 7 óra után, nyilvános helyiségek és mulatók 12 óra után gázt és villamos áramot nem használhatnak.**

Ünnep és vasárnap kivételével a mozgószínházak délután fél 5 órától 8-ig, a színházak esti 8 óra előtt előadást nem tarthatnak.

E rendelkezések december 15-én lépnek életbe.

## Debreczen és Hajdúvármegye a koronázási ünnepen

### A város és a vármegye küldöttségei — Debreceni föld a koronázási dombon

A belügyminiszter ma a következő táviratot küldte Debreczen város és Hajdúvármegye törvényhatóságaihoz:

#### I.

**A király és a királyné öfelségeik megkoronázása december 30-án fog végbemenni.**

Alkotmányunk e magasztos ünnepén méltó hely illeti meg a törvényhatóságokat is.

A koronázás ezuttal a háboru okozta rendkívüli körülményekre és a nemzeti gyászra tekintettel, szűkebb keretek között fog lefolyni és azon a törvényhatóságok csak három tagu küldöttséggel vehetnek részt, akiknek egyike a törvényhatóság zászlóvivője lesz.

Midőn erről a törvényhatóságot értesitem, felkérem, hogy kiküldötteinek nevét hozzám sürgősen jelentse be.

A kiküldöttek *diszruhában* jelennek meg. A koronázási ünnep tartama alatt a gyászruha viselése és gyászjelvények alkalmazása fel lesz függesztve.

*Sándor János*, belügyminiszter.

#### II.

A megkoronázott király a mély értelmű hagyományoknak megfelelően, a koronázási halmon négy kardvágással jelképezi, hogy győzedelmes kardjával megvédi az országot bármely oldalról fenyegető ellenséggel szemben.

Ősi szokás, hogy a koronázási halomra, amely hazánk szent földjét képviseli, az ország valamennyi törvényhatósága küld földet. — A koronázási ünnepnek e fenséges mozzanata sohasem volt jelentősebb, mint most, mikor királyunk északon és délen, keleten és nyugaton vezet győzelemre hős seregeinket.

Felkérem a törvényhatóságot, hogy a koronázási halomhoz saját területének történelmi nevezetességű helyéről 5 kilogram súlyu tiszta földet postán sürgősen küldjen sziveskedjék.

A koronázási ünnepre szóló meghívót a törvényhatóságnak egyidejűleg megküldöm.

*Sándor János*, belügyminiszter.

A városi tanács megállapodása szerint a város részéről a koronázáson résztvesznek: *Baltazar Dezső* dr. püspök főrendiházi tag, a tanács részéről *Márk Endre* udvari tanácsos polgármester, *Szabó Kálmán* th. főjegyző, *Medgyaszay Miklós* árvaszéki elnök, aki a város milleniumi zászlóját is vinni fogja. *Szabó Kálmán* csak az esetben, ha *Baltazar Dezső* dr. püspök nem mint főrendiházi tag vesz részt a koronázáson.

Utastotta a tanács a városgazdai hivatalt, hogy a város ötös fogatát és két kétfogatos diszhintót tartson készen, mert ezek a koronázáson fel fognak használni. A koronázási dombhoz szükséges 5 kilónyi földet a *hősök temetőjéből* és *Nagy Sándor halmából* küldik föl.

Hajdúvármegye képviselőjében *Pákozdy Sándor* alispán és *Czegegy Mihály* dr. főügyész mennek föl a koronázásra. A küldöttségeket, amelyek 27-én utaznak föl Budapestre, *Domahidy Elemér* főispán fogja vezetni.

### SZERETETADOMÁNYOKAT KÉR

a Hadsegélyző Hivatal átvételéi különítménye, Budapest, IV., Váci-utca 38.

Adakezzunk a Vörös Keresztnek!

## HIREK

— **A király Budapesten.** Bécsből táviratozzák: *Károly* király ma éjszaka 11 óra 10 perckor udvari különvonaton Budapestre utazott.

— **Közyűlés előtt.** A jog- és pénzügyi bizottság *Vargha Elemér* dr. tb. főjegyző elnöklété alatt ma ülést tartott. A bizottság javasolja a közgyűlésnek, hogy tenyészbírák beszerzésére 12,000 koronát szavazzon meg. Tárgyalta ezután a bizottság a tanács előterjesztését beruházási alap létesítése iránt. Nagy *Jakab* ellenzi, mert a legutóbbi rekvizitációra megszavazott 40,000 koronával együtt ez alap létesítése nagy százalékkal emeli a községi pótdát. *Jánosi Zoltán* és *Gruner Lipót* tanácsnok az alap létesítése mellett érveltek. A bizottság végül abban állapodott meg, hogy a bérletösszegek 5%-ából javasolja ez alapot létesíteni. Javasolja még a gáz árának 12, illetve 16 fillerre, a villamos áram hektowatt órájának 8 fillerre emelését, valamint az óradíjak emelését is. Javasolja még a bizottság 30,000 korona póthitel megszavazását katonai elszállásolásokra, ami 1.4% pótdát-emeléssel nyer fedezetet.

— **Aljegyző-választás.** A városi tanács ma foglalkozott a megüresedett aljegyzői állás betöltése ügyével, amelyre első helyen *Tatay Zoltán* dr., második helyen *Vass Károly* dr. aljegyzőket, *Balla Bertalan* dr. és *Des Combes Emil* dr. fogalmazókat jelölte.

— **A hatodik orgona-hangversenyt,** amely *Ferenc József* király halála miatt november 22-ről elmaradt, 1917. január 6-án este hat órakor tartják meg ugyanazzal a műsorról a Kossuth-utcai református templomban. A már elkelt jegyek érvényben maradnak s jegyek még kaphatók (földszint 1.50 K, karzat 50 fillér) *Csáthy Ferenc* és *Somossy László* urak iktetésében és a Hadsegélyző Hivatalban.

— **Karácsony a harctéren.** A harctéri katonák megajándékozására indult mozgalom, a Hadsegélyző Hivatal és a Vöröskereszt együttes akciója, a legszebb eredményeket ígéri. — Pénzügyintézetek, vármegyei és községi hatóságok, egyházak, iskolák, a vidéki Vöröskereszti fiokok nemes vetélkedéssel küldik adományait és remélhető, hogy példájukat egyre többen követik. A katonák karácsonyi ajándékainak csomagolása is nagy apparátussal folyik. Adományok a karácsonyi szeretetadományok 8880. sz. csekkszámlájára küldendők az együttes vezetőséghez, Hadsegélyző Hivatal, Budapest, V., Akadémia-utca 17. szám.

— **Radó Rezső dr. előadása a hadikölcsönről.** A Fűszerkiskereskedők Egyesülete tegnap délután a Kereskedő Társulat dísztermében népes gyűlést tartott, melynek legfontosabb tárgya *Radó Rezső* dr. kereskedelmi és iparkamarai h. titkárnak az ötödik hadikölcsönről tartott előadása volt. *Radó* dr. képet adott más államok hasonló hitelműveleteiről, hebizonyította, hogy más államok hasonló hitelműveleteivel szemben a magyar hadikölcsönök sokkal előnyösebbek. Az ellenséges államoknak az a megállapítása, hogy a központi hatalmak gazdaságilag a háború folyamata alatt kimerülnek, eltévesztett számítás volt, mert a háború tartama alatt úgy a hadikölcsön-jegyzések sikerei, mint az ipar és kereskedelem teljesítő képessége feltétlenül igazolták, hogy a központi hatalmakat gazdaságilag megtörni nem lehet. Érdekes statisztikai adatokkal igazolta *Radó* dr. állításainak helytállóságát, végül lelkes felhívást intézett a megjelent nagyszámú kereskedő közönséghez, hogy ne csak a saját erejükhöz mérten jegyezzenek, hanem ismerőseik és vevőközönségük körében buzditólag agitáljanak a hadikölcsön mellett s ebbeli tevékenységükről adjanak adatot jelentést. A nagy tetszéssel fogadott előadás után *Váray János* egyesületi elnök az árubeszerzések ügyét ismertette. Az egyesület kimondta, hogy a kereskedők ünnep első és második napján, valamint újév első napján üzleteiket csak reggel 9 óráig tartásuk nyitva.

— **A város adóhátraléka.** A pénzügyigazgatóság sürgetésére a tanács utasította a főszámvévőt, hogy a főmálló 36,000 korona adóhátralékot sürgősen fizesse ki.

— **Jelölések a városi bizottságokba.** A közigazgatási bizottságban megüresedett öt helyre a tanács *Bacsó Dezső* dr., *Balkányi Miklós* dr., *Kenézy Gyula* dr., *Kovács József*, *Körner Adolf*, az igazoló választmányba *Nyíri Ernő* dr., a nyugdíj-bizottságba *Galánffy János* dr. bizottsági tagokat jelölte.

— **Kötőzsúr.** A Hadsegélyző Hivatal holnap, kedden délután tartja meg rendes heti kötőzsúrt *Magyar Imre* zenekara közreműködésével. A közeledő karácsony és a tél beálltára való tekintettel kérjük a tisztelt hölgyközönséget, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg.

— **Az ipari petroleum-szükséglet.** Az Országos Közélemezési Hivatal értesíti a közönséget, hogy a hadsereg részére dolgozó üzemek számára szükséges petroleum és egyéb motorhajtó anyag iránti kérelmezések nem a katonai parancsnoksághoz intézendők, hanem közvetlenül a kereskedelemügyi miniszterhez adandók be.

— **Téli kert-kabaré az Arany Bikában.** — Még csak néhány napig lesz a fényes megnyitói műsor bemutatva, mert december 16-ára teljesen új műsor van szerződötve. Naponta este 11 órától az előadás után amerikai parkettán, elsőrangú cigányzene mellett, melyhez belépődíj nincs.

## Színház és művészet

### MŰSOR:

KEDD: *Hivatalnokleány.* (Bemutató előadás.)  
SZERDA: *Hivatalnokleány.*  
CSÜTÖRTÖK: *Királynőm, meghalok érted.* (Bemutató előadás.)  
PÉNTEK: *Királynőm, meghalok érted.*  
SZOMBAT: *Királynőm, meghalok érted.*

**Rubinstein Erna** hegedűművésznőnek e hó 16-án tartandó hangversenyére a jegyek nagy része már elkelt, miért is ezután figyelmeztetjük mindazokat, akik a hangversenyre elmenni óhajtanak, hogy belépőjegyüket biztosítani siessenek. Jegyek elővételben *Csáthy Ferenc* hangversenyirodájában szerezhetők be. (Telefon 296.)

**A színházi iroda hírei.** Ma, kedden *Rásky* legújabb darabja, a *Hivatalnokleány* kerül bemutatásra, melyben a főbb szerepeket *Reteghy Margit*, *Sinkó Gizi*, *Szücs Irén*, *Sárközy Blanka*, *Thuróczy*, *Heltay*, *Kassay*, *Kemény*, *Várnay*, *Kovács* és *Szakács* játsszák.

**Szeplőtelen aszony.** Minden várakozást felülmul az a nagy siker, melyet az *Apollo* tegnapi bemutatóján aratott a *Szeplőtelen aszony* című amerikai sláger-újonság. Az ember nem tudja, hogy a felvételek tökéletességében, a színészek művészetében vagy a felvételi helyszínek szépsége megválasztásában gyönyörködjen. Ragvógó ennek a képnek minden ize-porcikája. Bizonyosra vesszük, hogy ezt a képet mindenki meg fogja nézni. Itt említhetjük meg, hogy az előadások nem folytatások s így az előadások kezdetére — 5, 7 és 9 óra — figyelemmel kell lenni.

**Ferenc József uralkodónk temetése.** A temetésről készült mozgófelvétel második része még sikerültebbnek bizonyult, mint az első rész. Aki ezt a képet látja, épen úgy látta az impozáns temetés minden részletét, mintha Bécsben a kiválasztottak helyén lett volna. A történelmi kép ma is minden előadáson műsoron lesz.

## Ócska horogolt és kötött árak

harisnya és férfiharisnya, elszakadtat is, juh pamutból 7 koronától 12 koronáig kg.-ját, pamutból 1.20 kor. kg.-ként. Uj juhacérna és cérnamaradékok 16.— koronáig. Ócska, hibás is, zsákokért kg.-ként 1.50 kor. fizet a *Maschstrickerer Glückswann* *Vimos*, *Wien*, *XV., Stutterheimstrasse 4.* (Keresztyén cég.) Minden küldemény azonnal tisztességesen elszámoltatik, nagyobb tételre személyesen is átvétetnek.

## Apró hirdetések

Kapó hirdetések egyszeri felkutatása ill. szög felvételére. Minden további szó 6 fillér. X. felületű egy óra után feladott hirdetések díja szavankévi szó 6 fillér.

**Manikür**  
vibrációs szépségápolás, ondulálás, hajfestés, hajpótlékok a legmodernebb kivitelben. *Krámer Józsefné* hölgyudrász. *József kir.* herceg-utca 3. sz., a *Katona* Otthon mellett.

**Füldökádát**  
keresek megvételre. Cím a kiadóban.

**Teljesen**  
új, valódi antilop betétes női cipő eladó. *Széchenyi*-u. 11. földszint.

**Eladó**  
Debreczen legszebb helyén a *Szentanna*-u. 20. sz. ház 2 nagy lakás, nagy kert, parkirozott udvar. Igen olcsó. Értekezhetni a *Kölcsönsegélyző*ben.

**Ócska ólmet**  
bármily kis vagy nagy mennyiségben veszünk *Kiadóhivatal.*

**Élelmiszer**  
Törött aranyat, szételt, briliáns ékszereket veszünk és olcsón eladjuk. *Krámer*, *Arany Bika*-börház 3.

**Eladó**  
széna 300 mázsa, szalma 200 mázsa és tengeri csutka kőr 1000 kőve. Értekezhetni *Debreczeni Gazdák Bankjában*, *Kossuth*-utca 17.

**Eladó**  
egy jó karban levő, alig használt 37 es fekete női élezcipő. Cím a kiadóban.

**Aranyat-ékszert, briliántokat, bármily kis szülő rélogleveleket (zálogcédulát) és egyéb tárgyakat a legmagasabb árban veszünk. Meghívásra házakhoz is elmegyünk. Steiner Mihály, Csokonai-u. 32.**

**Hasznosbörbe**  
kiadó Halápon, iskola mellett 12 hold kaszáló föld. Értekezhetni *Gazdák Bankja* *Kossuth*-utca 17.

**Vannak**  
egy használt nagyobb fajta szekrényt. Lehet iratszékény is. Cím a kiadóhivatalban.

## Megjelent

*Uray Sándor* ref. lelkész

## Örökzöld koszorú

hűselink sírhalmára vigasztaló és megnyugtató könyvecské

## 10-ik kiadása.

Aki ezt a nagy elterjedésű, gyönyörűen összeállított, egész vászonkötésben lévő, lelket felvidítő könyvet még nem szerezte be,

**1 koronáért**  
megkaphatja kiadóhivatalunkban, *Piac*-utca 49.

## Ócska ólmet vesz a kiadóhivatal.

## Somossy László cég

Hajdúvármegye szállítója  
**Női és férfi fehérneműek, Zsebkendők, Harisnyák, Gallérok, Kézeltők, Esőernyők, Nyakkendők**  
**NAGY RAKTÁRA**

3715/1916. he. sz.

## Arverési hirdetmény.

Néhai *Balogh Ferencné* szül. *Major Mária* hagyatéka ügyében közhírré teszem, hogy a debreceni kir. Járásbíróság 1916. Pk. I. 11883/9. számú végzése folytán a hagyatékhöz leltározott alsó- és felső ruha és ágyneműek, modern ebédlő és hálószoba berendezés és butorok, szekrények, íróasztal, cimbalom, konyhai és háztartási eszközök, valamint ékszerek *Debreczenben*, *Mester*-utca 30 szám alatti épületben az **1916. évi december hó 15. napján délelőtt 9 órakor** kezdődő és a következő hétköznapiokon, ugyanazon órától d. u. 1/22 óráig folytatólagosan tartandó nyilvános árverésen készpénzfizetés ellenében eladtnak.

Debrecen, 1916 december 10.

**Sinka Gyula,**  
leltárbiztos.